

REPUBLICA DEL ECUADOR
MINISTERIO DE FINANZAS Y CREDITO PUBLICO
DIRECCION GENERAL DE RENTAS
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIASDECLARACION DE IMPUESTO A LA RENTA
Y PRESENTACION DE BALANZES
FORMULARIO UNICO PARA SOCIEDADES

EJERCICIO FISCAL 1997 No. A00054144

A) IDENTIFICACION DEL CONTRIBUYENTE

01	RUC	0991101381001	02	EXPEDIENTE	58902	03	RAZON SOCIAL	TRANSLOG SERVICIOS ECUADOR S.A.						
04	PROVINCIA	GUAYAS	05	COR. PROVINCIA	09	06	CANTON	GUAYAQUIL	07	COD. CANTON	390	08	CIUDAD	GUAYAQUIL
09	CALLE	CALLE UNICA Y CIRCUNVALACION SUR				10	NUMERO	106-A	11	CIUDAD	381244	12	CIUDAD	381244
13	ACTIVIDAD ECONOMICA	CORRESPONSALIA DE SOCIEDADES DE PROTC.				14	NUM. ACT. PROTC.	00001	15	NUM. ACT. PROTC.	388			
16	NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL	ALFONSO ARCE										Pas. 0851305		
17	PERSONAL CREDITADO	20	PERSONAL	-0-	21	ADMINISTRACION	-0-	22	PERSONAL	-0-	23	PERSONAL	-0-	-0-

ACTIVO CORRIENTE				INGRESOS			
Caja, bancos	101	29'122,141		Ventas gravadas con I.V.A.		-0-	
Inversiones financieras temporales	102	-0-		Ventas exentas de I.V.A. o no gravadas		-0-	
Cuentas y documentos por cobrar (Clientes)	103	162'914,028		Exportaciones		-0-	
(-) Provisión cuentas incobrables	104	-0-		(-) Devoluciones y descuentos en ventas		-0-	
Otras cuentas por cobrar	105	205'431,272		Dividendos percibidos		-0-	
Inventario de materia prima	106	-0-		Rentas exentas y no gravad.		-0-	
Inventario de productos en proceso	107	-0-		Rentas con impuesto único		-0-	
Inventario de suministros y materiales	108	-0-		Otras rentas		523'534,269	
Inventario de prod. termin. y mercad. en almacen	109	-0-		TOTAL INGRESOS		523'534,269	
Mercaderías en tránsito	110	-0-		COSTO DE VENTAS			
Repuestos, herramientas y accesorios	111	-0-		Inventario inicial (bienes no producidos por la Cia.)		-0-	
Impuestos anticipados	112	46,508		Compra de productos terminados		-0-	
Otros activos corrientes	113	5'320,000		Importaciones de productos terminados		-0-	
TOTAL ACTIVO CORRIENTE	118	402'833,949		(-) Inventario final de productos terminados		-0-	
ACTIVO FIJO				Inventario inicial de materia prima		-0-	
Terrenos, edificios e instalaciones	151	-0-		Compras de materia prima		-0-	
Maquinarias, muebles, enseres y equipos	152	120'677,486		Importaciones de materia prima		-0-	
Vehículos	153	-0-		(-) Inventario final de materia prima		-0-	
Otros activos fijos	154	-0-		Mano de obra directa		-0-	
(-) Depreciación acumulada	155	57'348,341		Depreciación de maquinaria, equip. y edif. de fra.		-0-	
TOTAL ACTIVO FIJO	159	63'329,145		Mano de obra indirecta		-0-	
ACTIVOS NO CORRIENTES				Suministros y materiales		-0-	
Cuentas, doc. por cobrar, e invers. a largo plazo	161	-0-		Seguros de inventarios, maquin., equip., y edif.		-0-	
Gastos de organización y constitución	162	-0-		Aportes IESS y beneficios sociales		-0-	
Gastos de investigación exploración y otros	163	-0-		Mantenimiento y reparaciones		-0-	
Aportaciones en asociaciones	164	-0-		Energía, agua y teléfono		-0-	
Otros activos no corrientes	165	139'649,558		Otros gastos de fabricación		-0-	
(-) Amortización acumulada	166	-0-		Inventario inicial de productos en proceso		-0-	
TOTAL ACTIVO NO CORRIENTE	169	139'649,558		(-) Inventario final de productos en proceso		-0-	
TOTAL DEL ACTIVO (118 + 159 + 169)	170	605'812,652		Inventario inicial de productos terminados		-0-	
PASIVO CORRIENTE				(-) Inventario final de productos terminados		-0-	
Cuentas por pagar	201	278'313,515		TOTAL COSTO DE VENTAS		-0-	
Documentos por pagar	202	14'895,934		GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS			
Provisiones sociales por pagar	203	2'886,180		Sueldos, salarios, beneficios sociales e indemnizaciones		89'021,420	
Obligaciones: IESS e impuestos	204	16'128,099		Comisiones en ventas y publicidad		-0-	
Aportes recibidos de sucursales, empresas o asoc.	205	-0-		Gastos de gestión		-0-	
Otros pasivos corrientes	206	-0-		Agua, luz, teléfono, télex y fax		31'835,590	
TOTAL PASIVO CORRIENTE	209	312'223,728		Impuestos, contribuciones y otros		1'284,813	
PASIVO LARGO PLAZO (NO CORRIENTE)				Depreciación de bienes y amortizaciones		63'314,975	
Cuentas y documentos por pagar (largo plazo)	211	89'560,000		Cuentas incobrables y baja de inventarios		-0-	
Préstamos de accionistas o casa matriz	212	161'208,000		Amortización de pérdidas por diferencias de cambio		-0-	
Obligaciones emitidas	213	-0-		Intereses y comisiones		22'027,109	
Otros pasivos a largo plazo	214	-0-		Provisiones deducibles		-0-	
TOTAL PASIVO LARGO PLAZO	219	250'768,000		Otros gastos de administración y ventas		396'346,722	
TOTAL DEL PASIVO (209 + 219)	220	562'991,728		TOTAL GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS		603'830,629	
PATRIMONIO NETO				GASTOS NO OPERACIONALES			
Capital suscrito y/o asignado	301	27'000,000		Pérdida en venta de activos		-0-	
(-) Capital suscrito no pagado, acciones en tesoro	302	-0-		Pérdida por diferencia de cambio		-0-	
Aportes de socios o accionistas para futura cap.	303	-0-		Otros gastos no operacionales		-0-	
Reservas	304	-0-		TOTAL GASTOS NO OPERACIONALES		-0-	
Reserva por revalorización del patrimonio	305	15'820,924		UTILIDAD O (PERDIDA) EJERCICIO (499-529-569)		(80'296,360)	
Reexpresión monetaria	306	-0-		(+) Gastos no deducibles (en el país)		-0-	
Otros superávits	307	-0-		(+) Gastos no deducibles (en el exterior)		-0-	
Utilidad o (pérdida) acumuladas ejerc. anteriores	308	-0-		(-) Amortización pérdidas de años anteriores		-0-	
Utilidad o (pérdida) del ejercicio después del impuesto a la renta	309	-0-		Utilidad Neta (580+581+582-583)		(80'296,360)	
TOTAL PATRIMONIO NETO	319	42'820,924		(-) Participación 15% de trabajadores		-0-	
TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO (220 + 319)	320	605'812,652		(-) 85% Dividendos percibidos		-0-	
				(-) 85% Rentas con impuesto único		-0-	
				(-) 85% otras rentas exentas y no gravadas		-0-	
				(-) Reinversiones y leyes de fomento		-0-	
				UTILIDAD O (PERDIDA) DESPUES DEL IMP. RENT. (590-591)		(80'296,360)	
				IMPUESTO A LA RENTA (590 x 25%)		(80'296,360)	
				Utilidad (o pérdida) después del Imp. Rent. (590 - 591)		-0-	

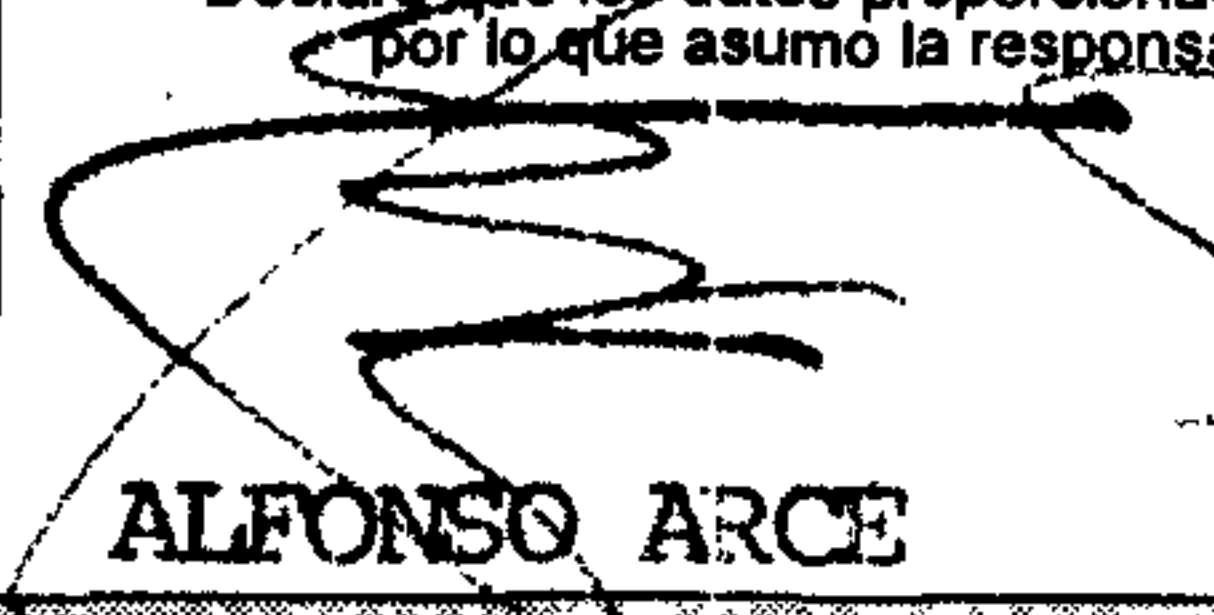
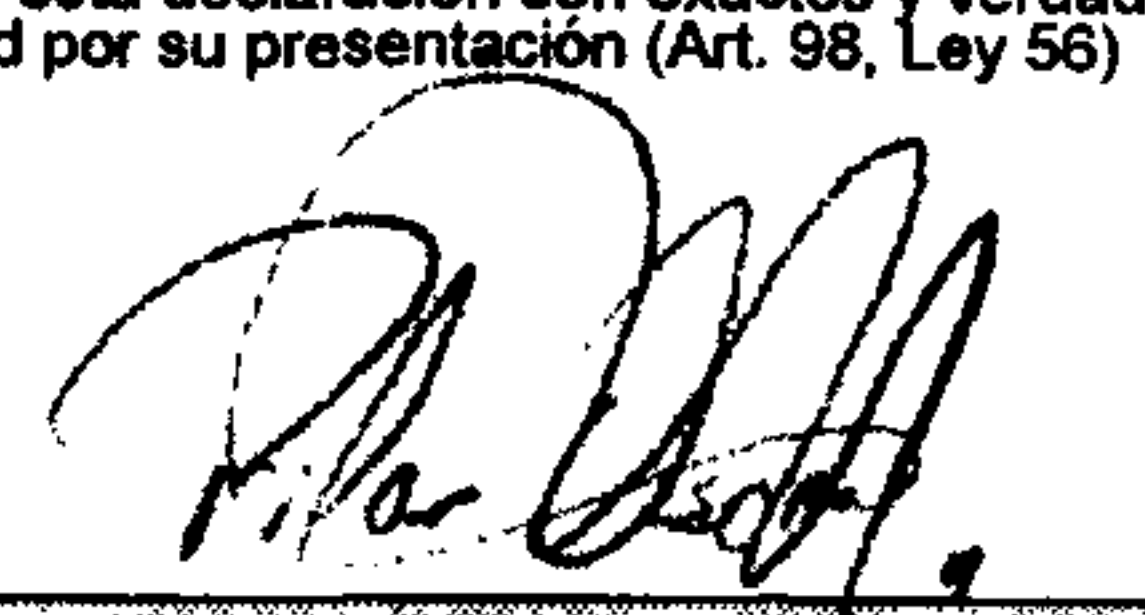
D) CALCULO DEL ANTICIPO POR EL SIGUIENTE EJERCICIO

1% Total activos netos (1%xCódigo 170-deducciones)	701	-0-	(-) 85% otras rentas exentas y no gravadas	-0-
80% Impuesto a la renta causado (80%xCódigo 729)	702	-0-	(-) Reinversiones y leyes de fomento	-0-
Valor anticipo ((701 ó 702) - 771)	703	-0-	UTILIDAD O (PERDIDA) DESPUES DEL IMP. RENT. (590 - 591)	(80'296,360)

E) RENTAS CON IMPUESTO UNICO

RENTAS FINANCIERAS	704	-0-	HERENCIAS, LEGADOS, DONAC.	705	-0-	RIFAS, APUESTAS Y SIMILARES	706	-0-	IMPUESTO UNICO	-0-
--------------------	-----	-----	----------------------------	-----	-----	-----------------------------	-----	-----	----------------	-----

DETALLE DE COMPENSACIONES				TOTAL IMPUESTO CAUSADO (591 + 709)				729	-0-
IMP. 730	-0-	EJER. IMP. 731	-0-	No. TRAM. 732	-0-	FECH. ING. 733	-0-	739	-0-
IMP. 740	-0-	EJER. IMP. 741	-0-	No. TRAM. 742	-0-	FECH. ING. 743	-0-	749	-0-
REEXP. MON.	-0-	EJER. IMP. 751	-0-						-0-

Declaro que los datos proporcionados en esta declaración son exactos y verdaderos, por lo que asumo la responsabilidad por su presentación (Art. 98, Ley 56)				(c) TOTAL COMPENSACIONES				-0-	
 ALFONSO ARCE Firma del representante legal				(-) Anticipos pagados				-0-	
				(-) Impuestos retenidos				-0-	
 PILAR OSORIO Firma del contador				SALDO A FAVOR				771	-0-
				IMPUESTO A PAGAR				773	-0-
Efectivo				Interés por mora				774	-0-
				Multas				-0-	
S/. -0-				TOTAL PAGADO				-0-	
S/. -0-				Banco				-0-	

2ª Copia: Superintendencia de Compañías

Taski Editora S. A. R.U.C. 1790716147001 RESOLUCION 3328 96-07-29

SELLO DE RECEPCION

Exp. 1998

0-0

BANCO DE GUAYAQUIL
AG. EJEC. REC. 2 ABR. 1998
CAB. INTERNA 305
1790716147001
22100001021